

ARFEQ  
produced by montbell  
共通取扱説明書  
フロア タンデム  
Floor Tandem

この度はお買いあげいただき、誠にありがとうございます。この取扱説明書(以下「本説明書」といいます)は本製品の正しい取扱方法を説明しています。ご使用前に本説明書をよくお読みいただき、正しい使用方法をご確認ください。ただし、本説明書は本製品の基本的な使用方法を示すものです。安全な条件のもとで十分な練習を行い、正しい使用方法を習得してください。  
なお、ご不明な点等ございましたら、販売店もしくは(株)モンベル カスタマー・サービスまでお問い合わせください。本説明書は大切に保管してください。

## ■ 特長

船体布とフレームを保護するとともに、フィッシングや小さいお子さまを乗せてパドリングする際に、より快適に楽しむことができるアルフェック®専用のフロアです。

## ■ 各部の名称



## ■ 安全上の注意 必ずお読みください

**警告** 場合により人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。軽傷または物的損害が発生する頻度が高いことが想定される内容です。

○本製品はカヌー・カヤック用に設計されています。他の用途には使用しないでください。

**注意** 人が傷害を負ったり物的損害の発生が想定される内容です。

- 本製品は、アルフェック®用として開発されています。アルフェック®以外の艇では使用しないでください。
- 間違っただけ装着した場合は本来の性能を発揮できないだけでなく、安全に漕ぐことが出来なくなることがあります。取り付け方法に従って装着してください。
- 使用中にはゆるみや不具合が生じていないかを時々確認してください。
- 本製品の改造や分解などは絶対にしないでください。性能が損なわれ、十分に本来の性能が発揮できない恐れがあります。
- 使用前は毎回必ず点検をしてください。老朽化が認められる場合や損傷が認められたり、疑わしい場合は直ちに本製品の使用を中止してください。本来の性能が発揮できない恐れがあります。
- 正しいお手入れ方法、保管方法を守ってください。誤ったお手入れや保管方法を行うと、本来の性能を発揮できない恐れがあります。

## ■ 使用前の点検 使用にあたっては、毎回必ず次のことを確かめてください。異常が見られた場合は使用しないでください。

- ベルクロにほつれ等がないか
- 生地によぶれがないか

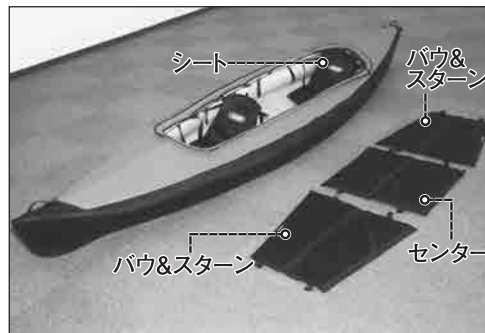
## ■ 使用方法

対応表	フロア タンデム	2351887 フロア タンデム S パウ&スターン	2351888 フロア タンデム S センター	2351889 フロア タンデム M パウ&スターン	2351890 フロア タンデム M センター
カヤック					
アリュート380T		○	○	×	×
アリュート430T		×	×	○	○
ボイジャー460T		×	×	○	○
ボイジャー520T		×	×	○	○

※全ての商品は1個入りです。  
※ボイジャー415、エルズミア480、530、570Tには装着できません。  
※表にない艇はお問い合わせください。

## ○ 取り付け方法

①アルフェック®は先に組み立てておきます。  
※写真のように艇の底全面に取り付ける場合は、パウ&スターン(前後)×2個、センター1個が必要です。



②センター及びパウ、スターン側にフロアを配置し、クロスリブにベルクロで固定してください。  
※パウ&スターン、センターに上下(表裏)はありません。センターに前後はありません。パウ&スターンは底面の狭くなっている方向に合わせて配置してください。



※キールレールに直接取り付けするタイプのシートと各フロアを同時に取り付けることはできません。

## ■ お手入れ方法 間違っただけお手入れ方法や保管方法は本製品の寿命を縮めます。使用後や保管時は以下の点を参考にしてください。

○ご使用後は、真水で砂や汚れを洗い流してから陰干しをしてください。

## ■ 保管方法

- 保管場所は直射日光の当たらない風通しの良い場所を選んでください。
- 本製品を火のそばや暖房器具のそばなどの高温になる所に置かないでください。変形や損傷の原因になります。

## ■ アフターサービス

お買い求めいただきました本製品は万全を期して製造しておりますが、万一不備な点がございましたら、お買い求めいただいた販売店、もしくは下記の弊社窓口までご連絡ください。  
製造上の欠陥による不具合の場合は無償で交換させていただきます。なお、修理、交換等の要否につきましては、弊社の裁量にて判断させていただきます。  
なお、以下のような原因での破損、不良につきましては保証いたしませんのでご了承ください。  
○本製品の誤った使用方法によるもの ○間違っただけお手入れ、保管方法、経年変化による素材劣化  
○乱暴な取り扱いによるもの ○その他、製造上の欠陥以外の原因によるもの  
破損時は弊社にて診断をして、修理が可能な場合はご要望により有償にて修理をさせていただきます。

## ■ 仕様

品番/品名	2351887/フロア タンデム S パウ&スターン	2351888/フロア タンデム S センター
	2351889/フロア タンデム M パウ&スターン	2351890/フロア タンデム M センター

## ■ その他

本製品の仕様、デザインは予告なく変更されることがあります。また、重量などのスペックには誤差が生じる場合があります。



PRODUCED BY mont-bell  
User's Manual

# Floor Tandem

## Floor Tandem

Thank you for purchasing this product. Before using, please carefully read this manual for instructions on the proper care and usage of this product.

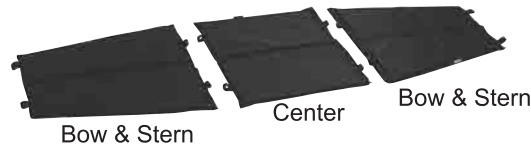
Please understand this manual only explains how to use the product and does not go into detail regarding using the product safely. You are personally responsible for learning the proper techniques and safety procedures for using this equipment.

If you have any questions regarding this product, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase. Keep this manual for future reference.

### Description

This product is specially designed for the ARFEQ series. Attach the floor tandems for a comfortable ride and for preventing damage on the kayak's floor and frame. Perfect for fishing and when traveling with a child.

### Components



### Safety Warnings! Please read carefully.

**⚠ WARNINGS!** Under certain conditions, use of this product can result in injury, death, or property damage.

○ Use ONLY on canoes and kayaks. Do NOT use this product for any other activity for which it is not designed.

**⚠ CAUTION!** Under certain conditions, use of this product can result in injury or property damage.

- This product is specially designed for ARFEQ series. Do NOT use on other canoes or kayaks.
- Please follow the instructions. Improper attachment can lead to decrease in performance and risk your safety when paddling.
- When using this product, check for any loosening and irregularities.
- Do NOT modify or alter this product. Improper modifications and alterations can damage the product and impair functionality.
- Prior to use, check the product's condition and stop using immediately if you notice any deterioration from age/use, damage or irregularities.
- Please follow recommended care and storage instructions. Improper care and storage can lead to decrease in performance.

### Prior to use, inspect this product for:

- Damage or frays on the Velcro
- Damage on fabric

### Directions Compatibility chart

Floor Tandem	2351887	2351888	2351889	2351890	
Kayak	Floor Tandem S Bow & Stern	Floor Tandem S Center	Floor Tandem M Bow & Stern	Floor Tandem M Center	
ALEUT380T	○	○	×	×	※Each product includes 1floor tandem. ※NOT compatible with Voyager 415, Ellsmere 480, 530, 570T. ※Please contact Montbell for unlisted models.
ALEUT430T	×	×	○	○	
VOYAGER460T	×	×	○	○	
VOYAGER520T	×	×	○	○	

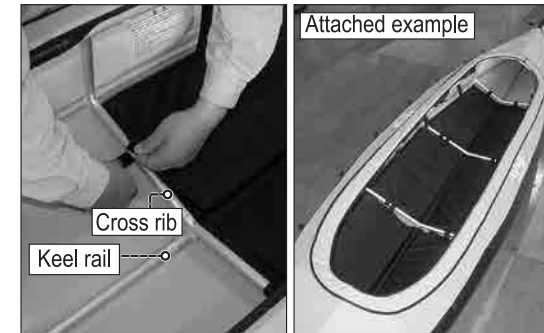
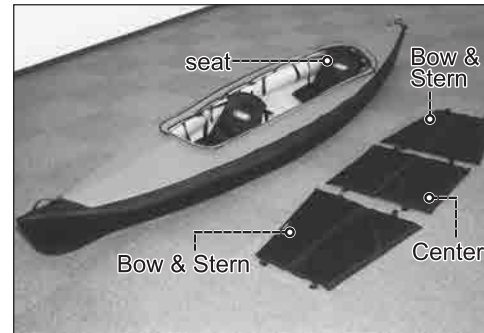
### Attaching the floor tandem

① Assemble the ARFEQ kayak.

※ You'll need the Bow and Stern x2 and Center x1 to cover the entire floor of the kayak.

② Place the floor tandems inside the kayak and attach the Velcro straps to the cross ribs.

\*Floor tandems can be used on either sides (no inside or outside). The center has no front or back. For the Bow and Stern, match the shape of the kayak's floor.



\*The floor tandems and seats attaching to keel rails cannot be used together.

### Care Improper care and storage can shorten the lifespan of this product. Follow the recommendations below to extend the lifespan of your product.

○ Wash away stains and soiling with water. Avoid direct sunlight and allow to air dry in a cool, well ventilated area.

### Storage

- When storing for an extended period of time, store in a well ventilated, cool, dry place out of direct sunlight.
- To prevent deforming and damage, do NOT store near heat sources.

### Warranty

Montbell's warranty covers all defects in materials and workmanship to the original owner, for the lifetime of the product. If a product ever fails due to a manufacturing defect, Montbell will repair or replace the product at its discretion. This warranty does not cover damage(s) caused by accident, improper care, negligence, misuse, alterations or normal wear and tear. Damage(s) not covered under warranty will be repaired at a reasonable rate. If you would like to make a warranty inquiry, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase.

### Specifications

Style#	Name
#2351887	Floor Tandem S Bow & Stern
#2351888	Floor Tandem S Center
#2351889	Floor Tandem M Bow & Stern
#2351890	Floor Tandem M Center

All product specifications and design are subject to change without prior notice. Actual product specifications may vary.

mont-bell Co.,Ltd.

2-2-2 Shinmachi, Nishi-ku, Osaka 550-0013 JAPAN

www.montbell.com